

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 90 (1992)

Heft: 6: 75 Jahre GF SVVK = 75 ans GP SSMAF = 75 anni GLP SSCGR

Rubrik: Veranstaltungen = Manifestations

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen Manifestations

Leitbild für das Meliorationswesen

Im Frühjahr 1991 hat die Konferenz der Amtsstellen für das Meliorationswesen (KAfM) im Einvernehmen mit dem SVVK, der GF SVVK und der Fachgruppe SIA-FKV einen Vertrag für die Erarbeitung eines Leitbildes für das Meliorationswesen abgeschlossen. Als Auftragnehmer übernimmt dipl. Ing. B. Kuratli diese Aufgabe, zusammen mit einer unter Leitung von dipl. Ing. O. Hiestand stehenden Projektgruppe von Vertretern unseres Berufsstandes, des Schweiz. Bauernverbandes, des Schweiz. Bundes für Naturschutz und der Schweiz. Stiftung für Landschaftsschutz.

Die Arbeiten der Arbeitsgruppe sind so weit fortgeschritten, dass im Herbst 1992 im Rahmen einer Tagung über den Entwurf orientiert und eine Vernehmlassung durchgeführt werden kann. Die obgenannten Trägerorganisationen für das Leitbild bitten ihre interessierten Mitglieder, sich den 19. und 20. November 1992 zu reservieren. Die zweitägige Klausur findet im Zentrum Monte Verità oberhalb von Ascona/TI statt. Die Anmeldeformulare werden durch die Visura Solothurn den Mitgliedern der Trägerverbände zugestellt. Aus organisatorischen Gründen wird die Teilnehmerzahl beschränkt.

Ligne directrice des améliorations foncières

Au printemps 1991, la Conférence des services chargés des améliorations foncières (CSCAF), d'entente avec la SSMAF, le GP-SSMAF et le groupe de travail GRG-SIA a conclu une convention pour l'élaboration d'une ligne directrice pour les améliorations foncières. M. B. Kuratli, a été mandaté pour assumer cette tâche, en collaboration avec un groupe de travail placé sous la direction de M. O. Hiestand, formé de représentants de notre profession, de l'Union suisse des paysans, de l'Office fédéral de protection de la nature et de la Fondation suisse pour la protection de la nature.

Les travaux de ce groupe de travail sont bien avancés, à tel point qu'en automne 1992, on pourra organiser une séance d'information sur ce projet et le mettre en consultation. Les associations susmentionnées prient leurs membres intéressés de réserver les 19 et 20 novembre 1992. Ce congrès de 2 jours aura lieu au Centre Monte Verità, au-dessus d'Ascona/TI. Les formulaires d'inscription seront adressés par la Visura aux membres des associations. Pour des raisons d'organisation, le nombre de participants sera limité.

Concetto direttore per le bonifiche fondiarie

La conferenza dei servizi delle bonifiche fondiarie, d'intesa con la SSGRC, il GLP e il gruppo specializzato SIA-GSGR, agli inizi del 1991, ha concluso un contratto per l'elaborazione di un concetto direttore per le bonifiche fondiarie. Detto compito è stato assegnato all'ing. B. Kuratli il quale ha operato con la collaborazione di un gruppo di lavoro presieduto dall'ing. O. Hiestand e composto da rappresentanti del settore professionale del genio rurale, dell'unione svizzera dei contadini, della lega svizzera per la protezione della natura, della fondazione svizzera per la protezione del paesaggio.

I lavori sono progrediti al punto tale che per l'autunno 1992 è previsto un seminario per l'orientamento e la discussione sulla proposta di rapporto finale il quale, contemporaneamente, verrà messo in consultazione. Le organizzazioni promotrici sopra menzionate pregano gli interessati di riservare le date del 19 e 20 novembre 1992. Il seminario di due giorni avrà luogo presso il Centro del Monte Verità di Ascona. I moduli d'iscrizione verranno inviati prossimamente dalla Visura a ogni membro delle organizzazioni promotrici. Per motivi d'ordine organizzativo il numero dei partecipanti verrà limitato.

Kartographentag und geotechnica 1993

Die 16. Konferenz der Internationalen Kartographischen Vereinigung und der 42. Deutsche Kartographentag finden 1993 im Rahmen der geotechnica – Internationale Fachmesse und Kongress für Geowissenschaften und Geotechnik – vom 3. bis 8. Mai 1993 in Köln statt.

Die Konferenz der Internationalen Kartographischen Vereinigung umfasst in sieben halbtägigen Sitzungen mit jeweils drei parallelen Vortragsblöcken rund 125 Fachvorträge. Kongresssprachen sind Englisch und Französisch, die Vorträge werden simultan in die deutsche, englische und französische Sprache übersetzt.

Der 42. Deutsche Kartographentag steht unter dem Leitthema «Deutsche Kartographie im europäischen Umfeld» und hat in vier Vortragsblöcken «Topographische Kartographie», «Kartographie und Geoinformation», «Thematische Kartographie» sowie «Berufsfeld und Kartographie» – jeweils vor dem Hintergrund der deutschen Wiedervereinigung und des Europäischen Binnenmarkts – zum Thema.

Eine Kartenausstellung im Rahmenprogramm der beiden Konferenzen gibt Teilnehmern und interessierten geotechnica-Besuchern einen Überblick über die Gestaltung und Produktion von Karten in den unterschiedlichsten Formen: einen repräsentativen Querschnitt kartographischer Erzeugnisse der beteiligten nationalen Gesellschaften. Hier werden neben topographischen Landes- und Stadtkartenwerken auch Karten für Planung und Umweltschutz, Verkehr, Tourismus und Schulunterricht zu sehen sein.

Ausgewählte Arbeiten von Auszubildenden, Studenten und jungen Wissenschaftlern dokumentieren die Ergebnisse internationaler beruflicher Bildung und Forschung.

Weitere Informationen

Vorbereitender Ausschuss, Vorsitzender Rolf Harbeck, Landesvermessungsamt NRW, Muffendorfer Strasse 19–21, D-5300 Bonn 2. Geotechnica, KölnMesse, Messeplatz 1, Postfach 21 07 60, DW-5000 Köln 21.

Cadastre, informatisation et gestion des réseaux

Public-cible

Ingénieurs et techniciens communaux, bureaux techniques, d'ingénieurs et de géomètres travaillant dans le domaine des réseaux, services publics.

Objectifs, contenu

Quand et où faut-il construire un réseau? Comment assurer la tenue à jour d'un réseau?

Comment connaître l'état d'un agent qui circule dans un réseau?

Répondre à ces trois questions revient à effectuer la gestion intégrée d'un réseau de distribution.

Ce cours tente de faire le point sur ce domaine complexe que sont les réseaux urbains et essaie d'évaluer l'impact de l'informatique sur les méthodes de travail et de gestion de services concernés.

Le but de cette journée est de montrer les outils et les tendances d'avenir en ce qui concerne la localisation (cadastre informatique) et la gestion des réseaux énergétiques (gestion intégrée, plans directeurs, bases de données, logiciels de gestion cadastrale).

Le manuel de base présente les conceptions actuelles qui visent à l'introduction de l'informatique dans les services techniques, en donnant la possibilité au praticien de comprendre l'évolution en cours. Il montre pour les petites communes, la possibilité et l'utilité de réaliser, même avec des moyens informatiques légers, une informatisation des données nécessaires à la gestion quotidienne et à la planification de l'entretien.

Enfin, le cours permet d'aider les services techniques à prendre une décision d'informatisation, de sensibiliser les participants aux enjeux futurs de l'introduction de l'outil informatique et de la gestion intégrée des réseaux. Les principaux thèmes abordés sont:

- le cadastre et l'informatisation
- les principes de base des réseaux urbains (eau, eaux usées, gaz, électricité, CAD, PTT, télé-réseau)
- la gestion des réseaux
- l'informatique comme outil d'aide à la gestion de tous les jours et à long terme
- les logiciels de gestion cadastrale et de gestion de réseaux.

Dates et lieux

26 juin 1992, 20 novembre 1992, Lausanne.
Prix: Fr. 320.—, y compris la documentation, la pause-café et le repas de midi.

Directeur de cours: Jean-Christophe Hadorn, Ing. dipl. EPFL-SIA, BSI Lausanne.

Associations de soutien: ASPEE, SIA, SSMAF, UTS, VSS (programme d'impulsion de l'Office fédéral des questions conjoncturelles PI-BAT).

Renseignements et inscription

Thérèse Wolf
Tél. 021 / 20 00 08, Fax 021 / 20 82 88.

Ausbildung Weiterbildung Formation Formation continue

CAD-Kurse (CAD-MAP)

Der VSVT organisiert im Rahmen der koordinierten Weiterbildung und in Zusammenarbeit mit den Berufsschulen CAD-Kurse.

Nachdem zur Zeit Kurse in Zürich, Bern, St. Gallen und Vevey stattfinden oder bereits erfolgreich durchgeführt wurden, freuen wir uns, dass jetzt auch an der Ecole Technique Le Locle die Durchführung eines CAD-Kurses möglich ist.

Das Programm CAD-MAP der Firma InterCAD ist eine Applikationssoftware für die graphische und administrative Verwaltung von Katasterplänen und Katasterdaten. Es basiert auf dem Grafik Editor von AutoCAD und ist auf allen PC's von IBM und kompatiblen Systemen unter MS-DOS oder Unix lauffähig. Es enthält Schnittstellen für die in der amtlichen Vermessung bekannten Systeme wie Adalin, GEOS, Gradis, Infocam oder Sicad etc., womit ein breiter Anwenderkreis angesprochen wird. Wer im Betrieb noch keine oder nur geringe Möglichkeiten hat, sich in dieses Gebiet vorzutasten, findet damit in diesem Kurs einen idealen Einstieg, wobei es von untergeordneter Bedeutung ist, was für ein System am Arbeitsort zur Anwendung kommt. Viel wichtiger ist es, sich mit dieser Materie überhaupt auseinanderzusetzen.

Provisorische Anmeldung

Der Kurs kann nur stattfinden, wenn mindestens 10 Anmeldungen eintreffen.

Kursort Le Locle

Ort:
Ecole Technique Le Locle, Av. du Technicum 26, 2400 Le Locle

Kursleitung:
Teil AutoCAD, M. Pécaut von der ETL
Teil CAD-MAP, M. Mestre vom Büro Jourdan-Rossi, in Chexbres.

Daten:

Samstagsmorgens à 4 Std.; Beginn Herbst 1992 (die genauen Daten können erst bestimmt werden, wenn der Kurs definitiv durchgeführt wird)

Kursinhalt:

- Die wichtigsten Befehle des Betriebssystems MS-DOS
- Kenntnisse des AutoCAD/Funktionen
- Kenntnisse des CAD-MAP/Befehle/Anwendungen

- Datenausgabe auf verschiedene Medien wie Drucker, Plotter und Disketten
- Ausgewählte Anwendungen/Beispiele

Kurskosten:

Fr. 600.— für Mitglieder eines Berufsverbandes
Fr. 900.— für andere Interessenten

Anmeldung bis 30. Juni 1992 an:

Paul Richle
Damataire 6, 1009 Pully

Name, Vorname / Nom, Prénom:

Adresse:

Verbandsmitglied / Membre de l'association:

Cours DAO (CAD-MAP)

L'ASTG organise des cours de DAO dans le cadre de la formation continue coordonnée et en collaboration avec les écoles professionnelles.

Après les cours qui se tiennent actuellement ou sont terminés à Zurich, Berne, St-Gall et Vevey, nous nous réjouissons de pouvoir en organiser un autre à l'Ecole technique du Locle.

Le programme CAD-MAP de la maison InterCAD est un logiciel d'application destiné à la gestion graphique et administrative de données et de plans cadastraux. Il repose sur l'éditeur graphique d'Autocad et fonctionne sur tous les PC IBM et systèmes compatibles sous MS-DOS ou Unix. Il comporte des interfaces pour les systèmes utilisés dans les mesures officielles, tels qu'Adalin, GEOS, Gradis, Infocam ou Sicad, etc., et s'adresse donc à de larges couches d'utilisateurs. Ce cours représente une occasion idéale pour tous ceux qui, sur leur lieu de travail, n'ont pas encore la possibilité de s'aventurer dans le domaine de l'informatique. Peu importe le système en place sur le lieu de travail, il convient avant tout de se lancer dans la matière en général.

Inscription provisoire

Le cours n'aura lieu que s'il recueille 10 inscriptions au moins.

Lieu du cours: Le Locle

Adresse:
Ecole technique du Locle, Av. du Technicum 26, 2400 Le Locle

Animateurs:
partie AutoCAD, M. Pécaut de l'ETLL
partie CAD-MAP, M. Mestre du Bureau Jourdan-Rossi, Chexbres

Horaire:
4 heures le samedi matin; début en automne 1992

(les dates exactes ne pourront être fixées que si le cours a définitivement lieu)

Contenu:

- les principales commandes du système d'exploitation MS-DOS
- AutoCAD – connaissances, fonctions
- CAD-MAP – connaissances, commandes, applications
- sortie sur divers supports tels qu'imprimantes, traceurs, disquettes
- applications diverses, exemples

Coût:

600.— fr. pour les membres d'une association professionnelle
900.— fr. pour les autres participants

Inscription d'ici au 30 juin 1992 à:

Paul Richle
Damataire 6, 1009 Pully

Kursbericht zum Einführungskurs I/91 für Vermessungszeichner- lehrlinge/-töchter

Vom 12.–16. August 1991 wurde erstmals für die Vermessungszeichnerlehrlinge/-töchter der deutschsprachigen Schweiz mit Lehrbeginn 1991 der Einführungskurs I durchgeführt. Der, gemäss dem Bundesgesetz über die Berufsbildung vom 19. 4. 79 und der dazugehörigen Verordnung vom 07. 11. 79, obligatorische Einführungskurs wurde an der baugewerblichen Berufsschule in Zürich abgehalten.

Kurskommission

Mit der Organisation und Durchführung der Einführungskurse für die deutschsprachige Schweiz wurde eine paritätisch aus den Berufsverbänden zusammengesetzte Kurskommission betraut. Sie konstituierte sich am 23. November 1990 folgendermassen: